

Türk-Alman Ulusalını Alanda Eğitim Kurumları

Bildungsinstitutionen
im transnationalen
RAUM Deutschland-Türkei



Tarih / Datum:
11. - 12. 10. 2013

Yer / Ort:
Istanbul Bilgi Üniversitesi
Kuştepe Kampüsü
BS Salonu

İnönü Cad. No: 6, Kuştepe
34387, Şişli / İstanbul

Dil / Sprachen:
Türkçe, Almanca (simultane çeviri)
Deutsch, Türkisch (Simultanübersetzung)

Türk-Alman Ulusaşırı Alanda Eğitim Kurumları



Tarih:

11. - 12. 10. 2013

Yer:

İstanbul Bilgi Üniversitesi
Kuştepe Kampüsü BS Salonu

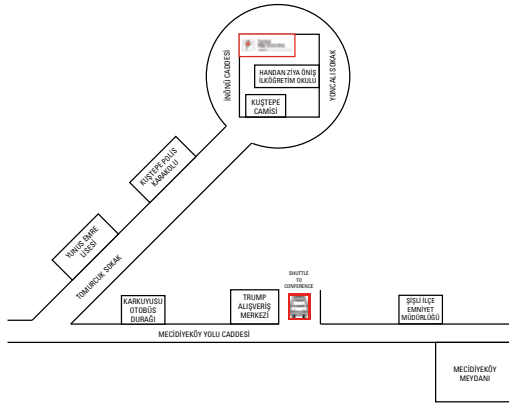
Dil:
Türkçe, Almanca (simultane çeviri)

Katılım: Ücretsiz

İnönü Cad. No: 6, Kuştepe 34387, Şişli / İstanbul

Finansal katkıda bulunan:

Fritz Thyssen Stiftung
für Wissenschaftsförderung



Max Weber
Stiftung

Orient-Institut Istanbul

11.10.2013 CUMA

09:30-10:30 Hoş Geldiniz Konuşmaları
Açılış Konuşması
Prof. Dr. Nabi Avcı (yanıt bekleniyor)
Giriş: Türk-Alman Ulusaşırı Alanda Eğitim Kurumları
Dr. Almut Küppers & Dr. Barbara Pusck
Avrupa'da Çok Dillilik Tartışmaları ve "Dil Zengini Avrupa" Araştırmasının Bulguları
Prof. Dr. Kutlay Yağmur

10:30-11:00 Kahve Arası

Yüksek Öğretim Alanında Türk-Alman Ulusaşırılaşması?

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Raoul Motika

11:00-13:00 "Uluslararasılaştırma" Ne Demek? Çok Kültürlü Bir Buluşma ve
Tartışma Alanı Olarak Üniversite
Prof. Dr. Adelheid Hu
Yüksek Öğretimde Türk-Alman İlişkileri
Prof. Dr. Şeyda Ozil
Yüksek Eğitimin Ulusaşırılaşması ve Almanya'daki Bahçeşehir Üniversitesi Modeli
Prof. Dr. Süheyla Schroeder
DAAD Aracılığıyla Ulusaşırı Yüksek Öğretim İşbirliklerinin Desteklenmesi?
Dr. Wiebke Bachmann
Ulusaşırı Yüksek Eğitim - Yüksek Öğretim Kurulu Aracılığıyla Destek?
Dr. Armağan Erdoğan

13:00-14:30 Öğlen Arası

21. Yüzyılda Okulun ve Eğitimin Geliştirilmesi: Sorunlar ve Perspektifler

Oturum Başkanı: Doç. Dr. Pınar Uyan-Semerci

14:30-15:30 Kültürel ve Dilsel Çeşitlilik Aracılığıyla Okulun Geliştirilmesi ve Kurumsal Kimlik İnşası
Claudia Schanz
Küresel Bir Dünyada Okulların Görevleri ve Zorlukları
Dr. Batuhan Aydağül

15:30-16:00 Kahve Arası

Ulusaşırı Sermaye Olarak İki Dillilik ve Çok Dillilik?

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Christoph Schroeder

- 16:00-18:00 Küresel Gelişim Bağlamında İngilizce ve Kök/Miras Dillerinin Arasındaki İlişki
Prof. Dr. Konrad Schröder
Sermaye Olarak Çok Dillilik
Dr. Katharina Brizić
Ulusaşırı Kültürel Sermaye Olarak Ayrı ve Esnek Çok Dillilik
Y. Sos. Susanne Becker
Ulusaşırı Servis Sektöründe Kültürel Sermaye Olarak Dil
Julia Splitt, MA

12.10.2013 CUMARTESİ

Alman Okul Sisteminde Dil Habitusu

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Ursula Neumann

- 09:00-10:00 Çok Kültürlü Eğitimi Geliştirmede Sorun Olarak Tek Dilli Habitus
Prof. Dr. Sara Fürstenau
Alman Okul Sisteminde Türkçe
Prof. Dr. Christoph Schroeder

10:00-10:30 Kahve Arası

Eğitim Deneyimlerinden Sesler - Alman Eğitim Sisteminde Türk-Alman Ulusaşırılaşma Girişimleri?

Oturum Başkanı: Dr. Almut Küppers

- 10:30-12:00 Türk-Alman Ulusaşırılaşması ve Dil Habitusu:
Anadolu Liselerinin ve Türkiye'deki Alman Okullarının Karşılaştırılması
Karl-H. Ressmeyer
Türk-Alman Ulusaşırılaşması: Bağımsız Okullardan Somut Örnekler
Y. Müh. Seyitahmed Tokmak
İlkokulda Yabancı Dil ve Miras/Kök Dili Olarak Türkçe
Beatrix Albrecht

12:00-13:00 Öğlen Arası

Türk Okul Sisteminde Dil Habitusu

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Nilüfer Tapan

- 13:00-14:30 Türkiye'de Dil Hiyerarşisi, Eğitim ve Toplumsal Dönüşüm
Dr. Müge Ayan Ceyhan
Türkiye'de Azınlık Dillerinde (İki Dilli) Eğitim Pratiği: Azınlık Okulları
Nurcan Kaya
Örgün Eğitimden Daha Fazlası?
Almanya'dan Dönen Türkiyeli Göçmenler ve Türkiye'de Eğitim
Dr. Susan Rottmann

14:30-15:00 Kahve Arası

Eğitim Deneyimlerinden Sesler - Türk Eğitim Sisteminde Türk-Alman Ulusaşırılaşma Girişimleri?

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Şeyda Ozil

- 15:00-16:00 Türkiye'deki Alman Okullarında ve Türk-Alman Ulusaşırılaşması
Sürecinde Yabancı Dil Olarak Almanca
Prof. Dr. Sevinç Hatipoğlu & Prof. Dr. Nilüfer Tapan
Türk-Alman Ulusaşırılaşması Sürecinde PASCH'ın Katkısı
Stephan Reischl

16:00-16:30 Kahve Arası

Özet & Geleceğe Bakış: Türk-Alman Ulusaşırılaşma Sürecindeki Eğitim Kurumları için Sorunlar ve Perspektifler?

Oturum Başkanı: Dr. Barbara Pusch

- 16.30-17.30 Türk-Alman Ulusaşırı Alanındaki Eğitim Kurumları için Sorunlar ve Perspektifler
Prof. Dr. Ursula Neumann
Ulusaşırılaşma Bağlamında Eğitim Aracılığıyla Ulusal Hikâyelerimizi Yeniden Düşünmek
Doç. Dr. Kenan Çayır

Sonuç Tartışması

Oturum Başkanı: Dr. Almut Küppers, Dr. Barbara Pusch, Doç. Dr. Pınar Uyan-Semerci

Katılımcı: Herkes